

---

**Presidencia: Países Bajos****437ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves 27 de febrero de 2003

Apertura: 10.00 horas

Clausura: 12.00 horas

2. Presidente: Sr. J. de Visser  
Sr. K. Vosskühler

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Punto 1 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Participación de Belarús en la Asamblea Parlamentaria de la OSCE:* Estados Unidos de América (PC.DEL/172/03), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, República Checa, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Eslovaquia y Eslovenia, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/162/03), Federación de Rusia, Belarús (PC.DEL/175/03 Restr.), Presidente
- b) *Elecciones presidenciales en Armenia, 19 de febrero de 2003:* Estados Unidos de América (PC.DEL/176/03), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, República Checa, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Eslovaquia y Eslovenia, y de los países asociados Bulgaria y Rumania) (PC.DEL/163/03), Federación de Rusia, Armenia, Presidente
- c) *Cooperación fronteriza entre Ucrania y Moldova:* Ucrania (PC.DEL/167/03)
- d) *Pena de muerte en los Estados Unidos de América:* Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, República Checa, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Eslovaquia y Eslovenia, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/161/03), Suiza, Noruega, Estados Unidos de América (PC.DEL/177/03)

- e) *Cumplimiento de las obligaciones financieras de Bosnia y Herzegovina respecto de la OSCE: Bosnia y Herzegovina*

Punto 2 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA EL AÑO 2003

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 534 (PC.DEC/534), relativa a la revisión del Presupuesto Unificado para el año 2003. El texto de dicha decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 3 del orden del día: INFORME DEL COORDINADOR DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y MEDIOAMBIENTALES DE LA OSCE SOBRE EL SEGUNDO SEMINARIO PREPARATORIO DEL FORO ECONÓMICO

Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE (SEC.GAL/36/03), Estados Unidos de América (PC.DEL/171/03), Ucrania (en nombre también de Azerbaiyán, Georgia y Moldova) (PC.DEL/166/03), Grecia-Unión Europea (PC.DEL/164/03), Grecia-Unión Europea (Comisión Europea) (PC.DEL/165/03), Croacia (PC.DEL/173/03), Suiza, Turquía, Federación de Rusia, Belarús, Albania, Armenia, Serbia y Montenegro, Kirguistán, Presidente

Punto 4 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

- a) *Anuncio de la distribución de un informe sobre las actividades del Presidente en ejercicio (CIO.GAL/12/03 Restr.):* Presidente
- b) *Visita del Presidente en ejercicio a Turkmenistán, 2 y 3 de marzo de 2003:* Presidente
- c) *Reunión entre el Comité Político y de Seguridad de la Unión Europea y la Troika de la OSCE, Viena, 5 de marzo de 2003:* Presidente
- d) *Lugar de la 11ª Reunión del Consejo Ministerial de la OSCE:* Presidente
- e) *Consultas entre el Presidente en ejercicio, el Secretario General de la OSCE y la Troika de la Unión Europea, Bruselas, 24 de febrero de 2003:* Albania, Presidente, Grecia-Unión Europea

Punto 5 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Anuncio de la distribución de un informe sobre las actividades del Secretario General :* Secretario General

- b) *Cuestiones de seguridad*: Secretario General
- c) *Agotamiento de los recursos del Fondo para facilitar la integración de los Estados Participantes Recién Admitidos (FEFRA)*: Secretario General, Presidente

Punto 6 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Invitación de Georgia a los Estados participantes de la OSCE para que visiten Georgia del 28 de marzo al 1 de abril de 2003*: Presidente
- b) *Carta del Ministro de Asuntos Exteriores de Afganistán al Presidente en ejercicio*: Presidente, Suiza, Armenia, Turquía
- c) *Elaboración de un Plan de acción sobre romanés y sinti*: Presidente
- d) *Elecciones a nivel subnacional en Escocia, Gales e Irlanda del Norte, Reino Unido, 1 de mayo de 2003*: Reino Unido

4. Próxima sesión:

Jueves 27 de febrero de 2003, a las 15.00 horas, en la Neuer Saal